

КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

R

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Пункт 17 повестки дня

CX/CAC 17/40/20-Rev.1

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ

КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

40-я сессия, Женевский международный конференц-центр

Женева, Швейцария

17–22 июля 2017 года

ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЧЛЕНОВ, ИЗБИРАЕМЫХ НА ГЕОГРАФИЧЕСКОЙ ОСНОВЕ, НАЗНАЧЕНИЕ КООРДИНАТОРОВ И ДРУГИЕ ГОЛОСОВАНИЯ

1. Общая информация

1. Нижеследующие замечания по данному вопросу приводятся в порядке разъяснения со ссылками на Регламент Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Общие правила ФАО, содержащиеся в Томе I Сборника базовых документов ФАО (издание 2015 года)¹. Регламент Комиссии содержится в Руководстве по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус".

2. Выборы

2.1 Должностные лица Комиссии "Кодекс Алиментариус"

2. В соответствии с пунктом 1 Правила III Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус", Комиссии на ее 40-й сессии предстоит избрать Председателя и трех заместителей Председателя, которые будут занимать свои должности с окончания 40-й сессии Комиссии до окончания ее следующей очередной сессии (2018 год).

Председатель

3. Действующий Председатель г-жа **Авила Ошъен-Перне (Швейцария)**, избранная на 37-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", не подлежит переизбранию на должность Председателя Комиссии, поскольку она занимала эту должность в течение двух последующий подряд.

Заместители Председателя

4. Действующие заместители Председателя г-н Гильерми Антонию да Коста (Бразилия), Яёй Цудзияма (Япония) и Мамаду Сако (Мали), избранные на 37-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", не подлежат переизбранию на должности заместителей Председателя, поскольку они занимали эти должности в течение двух последующий подряд. При этом заместители Председателя могут участвовать в выборах на должность Председателя Комиссии "Кодекс Алиментариус".

2.2 Члены Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус", избираемые на географической основе

5. Председатель и заместители Председателя Комиссии являются, соответственно, Председателем и заместителями Председателя Исполнительного комитета. В соответствии с пунктом 1 Правила V Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус", в состав Исполнительного комитета входят, помимо вышеупомянутых должностных лиц и координаторов, назначаемых в соответствии с Правилom IV Регламента, дополнительно семь членов, избранных Комиссией из ее членов, каждый из которых представляет одну из следующих географических зон: Африка, Азия, Европа, Латинская Америка и страны Карибского бассейна, Ближний Восток, Северная Америка, Юго-Западная часть Тихого Океана. Срок полномочий этих членов составляет две (очередные) сессии Комиссии, и они имеют право на переизбрание, если осуществляли свои текущие полномочия в течение срока, не превышающего двух лет, однако после осуществления своих полномочий в течение двух сроков подряд не могут избираться на последующий третий срок.

6. На 38-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" были избраны следующие страны: **Нигерия, Малайзия, Норвегия, Мексика, Ливан, Канада и Новая Зеландия. Новая Зеландия и Канада не**

¹ См.: http://www.fao.org/3/a-mp046r.pdf#P6_2

подлежат переизбранию, поскольку их представители исполняли свои обязанности в течение двух сроков подряд. В то время как **Нигерия, Малайзия, Норвегия, Мексика и Ливан** имеют право на переизбрание, поскольку их представители исполняли свои обязанности в течение одного срока.

2.3 Сроки выдвижения кандидатур и порядок проведения выборов

7. Также в соответствии с пунктом 1 Правила V Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус" в состав Исполнительного комитета может входить не более одного делегата от одной страны.

7bis Обращаем ваше внимание на то, что кандидатуры на должности Председателя, заместителей Председателя и членов, избираемых на географической основе, должны быть представлены на сессии Комиссии в сроки, установленные в приведенной ниже таблице. В этой таблице приведены также сроки тайного голосования, проводимого в случаях, когда на одну выборную должность претендует более одного кандидата. При определении очередности проведения выборов необходимо учитывать требования пункта 1 Правила V.

Должность	Начало срока выдвижения кандидатур	Окончание срока выдвижения кандидатур	Выборы путем тайного голосования (при необходимости)
Председатель	17 июля 2017 года, 13:00	18 июля 2017 года, 12:30	18 июля 2017 года, 17:30
Заместители Председателя	19 июля 2017 года, 9:30	19 июля 2017 года, 17:30	19 июля 2017 года, 17:30
Члены Исполнительного комитета, избираемые на географической основе	20 июля 2017 года, 9:30	20 июля 2017 года, 17:30	20 июля 2017 года, 17:30

3. Назначение региональных координаторов

8. На своей 40-й сессии Комиссии предстоит назначить координаторов по предложению большинства своих членов, которые входят в состав соответствующего региона или группы стран. На основании этих предложений Комиссия назначит координаторов для Ближнего Востока, Европы, Латинской Америки и Карибского бассейна и Юго-Западной части Тихого океана на срок с окончания 40-й сессии Комиссии до окончания очередной сессии Комиссии, которая состоится в 2019 году.

9. Координаторы могут назначаться повторно, при этом они не могут назначаться на следующий срок после осуществления своих полномочий в течение двух сроков подряд. Комиссия "Кодекс Алиментариус" на своей 39-й сессии назначила в качестве координаторов **Кению, Индию, Чили, Иран, Вануату** и назначила **Нидерланды** на второй срок. Нидерланды более не имеют права назначаться Координатором, поскольку данная страна исполняла эти обязанности в течение двух сроков подряд. Кения, Индия, Чили, Иран и Вануату осуществляли полномочия координаторов в течение одного срока и, соответственно, имеют право на переизбрание.

Комиссия предстоит произвести назначение/переназначение координаторов в начале сессии в рамках обсуждения докладов о работе координационных комитетов ФАО/ВОЗ. В случае если делегат от одной из стран, назначенных координаторами, был избран на выборах, проводимых по пункту 2, членам Комиссии, входящим в состав данного региона или группы стран, будет предложено выдвинуть кандидатуру другой страны, поскольку одна страна не может быть представлена в составе Исполнительного комитета более чем одним делегатом (пункт 1 Правила V).

4. Пояснительная записка по процедуре и порядку голосования

10. Полный перечень правил Кодекса, касающихся процедуры и порядка голосования см. на веб-сайте Кодекса в разделе "Процедуры и стратегии"².

² <http://www.codexalimentarius.org/procedures-strategies/ccexec-elections/en/>

5. Должностные лица Комиссии "Кодекс Алиментариус" и члены Исполнительного комитета

11. С полным списком должностных лиц Комиссии и членов Исполнительного комитета начиная с 1963 года и по настоящее время можно ознакомиться на веб-сайте Комиссии "Кодекс Алиментариус"³.

6. Членский состав Комиссии "Кодекс Алиментариус"

12. С полным списком членов Комиссии "Кодекс Алиментариус" по состоянию на 1 марта 2017 года можно ознакомиться на веб-сайте Комиссии "Кодекс Алиментариус"⁴.

³ <http://www.codexalimentarius.org/committees/committee-detail/en/?committee=CCEXEC>

⁴ http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/members-observers/chleny/ru/?no_cache=1